



Point sur les règles sanitaires en vigueur dans l'établissement. Perspectives pour la rentrée 2021.

Chers parents,

Les règles sanitaires ont beaucoup évolué ces dernières semaines au rythme de la baisse du taux d'incidence à Hambourg.

Il convient donc de faire un point sur les règles encore en vigueur dans notre établissement et ce à plus forte raison que la Schulbehörde a précisé pour l'école élémentaire que **ces mesures devraient rester en vigueur à la rentrée, si la situation sanitaire n'évolue pas de manière défavorable.**

La BSB enverra avant la rentrée d'éventuelles mises à jour, soit vers un assouplissement soit au contraire vers un renforcement en cas d'augmentation significative du taux d'incidence.

Les parents d'élèves seront informés le lundi 23 août, en fin de journée, par mail et par une publication sur le site de l'école.

La dernière actualisation des mesures sanitaires date du 10 juin 2021.

- L'obligation de présence reste suspendue jusqu'à l'automne. Par contre la participation le cas échéant à l'enseignement à distance reste une obligation.
- Bien que la présence ne soit pas obligatoire, le cahier d'appel sera comme d'habitude scrupuleusement rempli par les professeurs afin de pouvoir tracer les personnes présentes en cas d'infection par le virus d'un personnel ou d'un enfant.
- Les tests restent obligatoires pour les élèves de l'école élémentaire, deux fois par semaine. Les tests sont fournis par la Schulbehörde. Un élève peut en être dispensé s'il présente (après une absence par exemple) un test antigénique ne datant pas de plus de 24h ou un test PCR ne datant pas plus de 48h. Les tests doivent être réalisés dans un centre agréé.
- Les tests sont obligatoires pour les personnels enseignants sauf pour les personnes vaccinées depuis plus de 15 jours et pour les personnes guéries de l'infection au COVID au minimum depuis 28 jours et au maximum depuis 6 mois.
- Le port du masque médical reste obligatoire à l'intérieur pour tous. Il n'est plus obligatoire à l'extérieur en récréation ou lors de sorties à l'extérieur depuis une note de la BSB datée du 17 juin 2021. Le port du masque n'est plus obligatoire lors de la pratique d'activités sportives en intérieur. Les distances doivent cependant être respectées. Idem pour le sport à l'extérieur.
- Les sorties scolaires sont autorisées ainsi que l'utilisation des transports en commun (port du masque médical à partir de 7 ans dans les transports).
- Les voyages scolaires peuvent être envisagés pour toute l'année 2021/2022.
- Le mélange des cohortes n'est pas possible en école élémentaire. A la maternelle, les groupes doivent dans la mesure du possible rester fixes ainsi que leurs encadrants. Le mélange peut par contre être envisagé pour des raisons d'effectifs de personnels.
- L'aération régulière des salles de classe doit se faire.
- L'accès à l'établissement est interdit en cas de symptômes typiques d'une infection par le virus du covid 19 (toux, fièvre, difficultés respiratoires). Un dialogue avec les enseignants

ÉCOLE FRANÇAISE St EXUPERY DE HAMBOURG

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

Hartsprung 23 | 22529 Hamburg | Tél. : 00 49 40 79 01 47 0 | Fax : 00 49 49 79 01 47 56 | www.efhh.de

Verein der Eltern und Freunde der Ecole Française de Hambourg e.V. Vereinsregister VR 11485 Vorsitzender: François Genon Catalot

Bankverbindung: Commerzbank AG BLZ: 200 800 00 Konto: Lycée Français de Hambourg Kto.Nr.: 460 884 700

IBAN: DE37 2008 0000 0460 8847 00 SWIFT-BIC: DRES DE FF 200 Ust-ID-Nr.: DE 11 87 200 52



- peut apporter une explication pour éviter tout problème (ex : toux liée à une allergie aux pollens ou une maladie chronique).
- Les rencontres parents-professeurs peuvent être organisées en présentiel en élémentaire comme en maternelle, dans le respect des règles d'hygiène (port du masque médical, distanciation). Le professeur doit garder trace de la rencontre pendant une durée de 2 semaines (nom des personnes et durée de présence).

Concernant l'école maternelle, il n'y a pas de nouvelles instructions de la part de la BASFI. Le fonctionnement normal est maintenu. Seul l'accueil des enfants doit se faire encore à l'extérieur. Le port de masque est obligatoire pour les adultes à ce moment. Lors d'activités pédagogiques, le port du masque obligatoire pour les encadrants qu'à partir d'un taux d'incidence de 150 relevé trois jours de suite à Hambourg.

Enfin, dernière information très importante et qui fera l'objet d'un mail séparé, les élèves devront dans tous les cas être munis du formulaire « Urlaubsrückkehrbogen » au retour à l'école ou à la GBS pendant les vacances. Sans ce formulaire, votre enfant ne peut être accueilli à l'école ou à la GBS durant l'été.

Attention : les familles sont invitées à consulter régulièrement le site du RKI ou celui de l'ambassade de France en Allemagne afin de connaître les règles en vigueur au retour d'un séjour à l'étranger. **L'école ne peut fournir en temps réel ces renseignements.**

Enfants et personnels sont très heureux de cette évolution positive des conditions d'accueil. Nous devons malgré tout rester vigilants.

Nous sommes également heureux de pouvoir annoncer que la cérémonie de la Schultüte des CP aura lieu, sauf contrordre de dernière minute le lundi 30/08.

Merci à tous pour vos efforts et votre soutien en ces temps de pandémie.

M. Panarioux.
Chef d'établissement

M. Henry
Directeur des classes primaires.